

## Vocalization System of East Syriac Part II

| Ptāḥā | ܦܬܐܚܐ |
|-------|-------|
| wa    | ܘܐ    |
| ya    | ܝܐ    |
| ḥa    | ܚܐ    |
| ja    | ܝܝܐ   |
| ča    | ܥܐ    |
| ža    | ܝܝܝܐ  |
| wa    | ܘܐܐ   |
| fa    | ܦܐܐ   |
| ḏa    | ܕܐܐ   |
| θa    | ܬܐܐ   |

| Zqāpā | ܙܩܦܐ  |
|-------|-------|
| wā    | ܘܐܐ   |
| yā    | ܝܐܐ   |
| ḥā    | ܚܐܐ   |
| jā    | ܝܝܐܐ  |
| čā    | ܥܐܐ   |
| žā    | ܝܝܝܐܐ |
| wā    | ܘܐܐܐ  |
| fā    | ܦܐܐܐ  |
| ḏā    | ܕܐܐܐ  |
| θā    | ܬܐܐܐ  |

## Vocalization System of East Syriac Part II

| Rbāṣā<br>Arrīkā | گمنا<br>وچکنا |
|-----------------|---------------|
| we              | 𐤅𐤍            |
| ye              | 𐤅𐤍𐤅           |
| he              | 𐤅𐤍𐤅𐤍          |
| je              | 𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅         |
| če              | 𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍        |
| že              | 𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅       |
| we              | 𐤅𐤍𐤅𐤍          |
| fe              | 𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍        |
| de              | 𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍      |
| θe              | 𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍𐤅𐤍    |

| Rbāṣā<br>Karyā | وَكَمَّ<br>مَكَمَّ |
|----------------|--------------------|
| wē             | و                  |
| yē             | ي                  |
| ḥē             | ح                  |
| jē             | ج                  |
| čē             | چ                  |
| žē             | ژ                  |
| wē             | ف                  |
| fē             | ف                  |
| ḍē             | ظ                  |
| θē             | ث                  |

## Vocalization System of East Syriac Part II

| Ḥbāṣā | ܚܒܐܣܐ |
|-------|-------|
| wī    | ܘܝܐ   |
| yī    | ܝܝܐ   |
| hī    | ܚܝܐ   |
| jī    | ܝܝܐ   |
| čī    | ܚܝܐ   |
| žī    | ܝܝܐ   |
| wī    | ܘܝܐ   |
| fī    | ܝܝܐ   |
| δī    | ܝܝܐ   |
| θī    | ܝܝܐ   |

| ʿṣāṣā<br>Rwīḥā | ܕܗܘܐ |
|----------------|------|
| wō             | ܘܘܐ  |
| yō             | ܝܘܐ  |
| hō             | ܚܘܐ  |
| jō             | ܝܘܐ  |
| čō             | ܚܘܐ  |
| žō             | ܝܘܐ  |
| wō             | ܘܘܐ  |
| fō             | ܝܘܐ  |
| δō             | ܝܘܐ  |
| θō             | ܝܘܐ  |

| ʿṣāṣā<br>Allīṣā | ܕܠܝܝܐ |
|-----------------|-------|
| wū              | ܘܘܐ   |
| yū              | ܝܘܐ   |
| hū              | ܚܘܐ   |
| jū              | ܝܘܐ   |
| čū              | ܚܘܐ   |
| žū              | ܝܘܐ   |
| wū              | ܘܘܐ   |
| fū              | ܝܘܐ   |
| δū              | ܝܘܐ   |
| θū              | ܝܘܐ   |

**Author:** Ashur Cherry  
York University  
**Title:** *Vocalization System of East Syriac Part II*  
**Publisher:** Toronto, Ontario  
**Copyright:** 2003  
**Ref. No.:** 035

**References**

Brock, Sebastian P. (Editor) ***The Hidden Pearl: The Syrian Orthodox Church and Its Ancient Aramaic Heritage Volume I***. Roma: Trans World Film Italia, ©2001. p. 57.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) ***The World's Writing Systems***. New York: Oxford University Press, ©1996. pp. 501, 505, 506.

Hetzron, Robert. (Editor) ***The Semitic Languages***. New York: Routledge, ©1997. p. 31.